



Aichaer



Nachrichten

Nr. 19/2016
Ausgabe vom 11. Mai 2016

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de
1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

Natur und Heimat auf großer Leinwand – NaturVision feiert 15jähriges Jubiläum

Neuschönau: Mit bildgewaltigen Naturfilmen, kritischen Dokumentationen und Filmen zum Schwerpunktthema „Heimat und Fremde“ feiert NaturVision sein 15jähriges Jubiläum im Bayerischen Wald

Vom 3. – 5. Juni 2016 heißt es im Hans-Eisenmann-Haus Neuschönau und im romantischen WaldKino unter dem Baumwipfelpfad „Film ab“ für ein buntes Jubiläumfilmprogramm. Es laufen die neuesten und besten **Produktionen aus den Bereichen Natur, Tier und Umwelt**, es gibt kritische **Dokumentationen zu unseren Ernährungsgewohnheiten und unserem Umgang mit der Schöpfung**, ein spannendes **Kinderprogramm** und viele Filme aus der und über die Heimat.

Mehr Infos gibt es unter www.natur-vision.de.

- - -

RECYCLINGHOF AICHA VORM WALD

Anpassung Öffnungszeiten

Seit Beginn der Sommerzeit 2016 gelten auch heuer wieder die Sommeröffnungszeiten:

Mi.	13.00 - 17.00 Uhr
Fr.	13.00 - 17.00 Uhr
Sa.	09.00 - 12.00 Uhr

Wir bitten um Beachtung!

ZAW Donau-Wald

- - -

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Donnerstag, 12.05.2016**, findet abends um **19.00 Uhr** im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 01) Auftrag der Deutschen Funkturm GmbH, München, auf Errichtung einer Funkübertragungsstelle mit Antennenmast und einem Technikcontainer auf dem Grundstück Fl. Nr. 138/6, Gemarkung Aicha vorm Wald
- 02) Bauantrag des Insolvenzverwalters Dr. Michael Jaffe, Franz-Joseph-Straße 8, 80801 München, für die Errichtung einer Produktionshalle (Tektur: Anbau zweigeschossig) beim Anwesen Industriestraße 8
- 03) Bauantrag des Herrn Rudolf Sattler, Mühlenweg 5, 94529 Aicha vorm Wald, für den Abriss einer Doppelgarage und dem Neubau einer Dreifachgarage
- 04) Auftrag des Caritas-Frühförderdienstes, Passau, auf Fortführung des Pädagogisch-Psychologischen Dienstes als Kita-Fachdienst für Kinder mit besonderen Bedürfnissen im Vorfeld von (wesentlicher) Behinderung
- 05) Antrag des Gemeinderates Josef Grubmüller auf Festlegung von Einleitungsparametern (Grenzwerte für Schmutzfrachten und Volumenströme) für die Einleitung von Schmutzwasser durch die STF Recycling GmbH in die kommunale Abwasserbeseitigungsanlage und Anwendung der Entwässerungssatzung der Gemeinde Aicha vorm Wald
- 06) Bestätigung des 1. Kommandanten der FFW Aicha vorm Wald gem. Art. 8 Abs. 4 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes
- 07) Bestätigung des stellvertretenden Kommandanten der FFW Aicha vorm Wald gem. Art. 8 Abs. 4 des Bayerischen Feuerwehrgesetzes

Im nichtöffentlichen Teil werden 3 weitere Tagesordnungspunkte behandelt.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

- - -

BAFÖG-ANTRÄGE

Die neuen BAföG-Anträge für das Schuljahr 2016/2017 liegen ab sofort im Rathaus, Zimmer 5, auf. Wiederholungsanträge sind bereits im August 2016 zu stellen.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

Breitband-Ausbau

in
der Gemeinde Aicha vorm Wald



Haben Sie diese Post von der Telekom bekommen? Dann möchten wir Sie näher informieren!

Wie wir Sie bereits in Passauer Neuen Presse und im Dreiburgenland-Blick informiert haben, hat die Telekom Deutschland GmbH den Auftrag für den weiteren Breitbandausbau in der Gemeinde Aicha vorm Wald erhalten. Damit erhalten zu den bereits im Jahr 2012 mit VDSL ausgebauten Ortsteilen nochmals rund 400 Haushalte Breitbandanschlüsse mit Geschwindigkeiten von bis zu 50 Megabit pro Sekunde – einige sogar bis zu 100 Mbit/s. Die Telekom wird rund 28 Kilometer Glasfaserkabel verlegen und sechs Multifunktionsgehäuse aufstellen oder aufrüsten.

Das neue Netz wird voraussichtlich im Sommer 2017 so leistungsstark sein, dass Telefonieren, Internet und Fernsehen gleichzeitig möglich sind.

Wahrscheinlich haben verschiedene Grundstückseigentümer in der letzten Zeit bereits Post von der Telekom bekommen. Bestandteil dieses Schreibens war eine sog. „Nutzungsvereinbarung für Lichtwellenleiter.

Was hat es damit auf sich?

Die Gemeinde Aicha vorm Wald hat sich im Zuge des Breitausbaus entschieden, Ihnen die Möglichkeit zu geben, Ihr Haus/Grundstück an das Glasfasernetz anzuschließen – **ohne dass für Sie Anschlusskosten anfallen!**

Damit die Telekom die Glasfaser aber auf Ihrem Grundstück verlegen darf, braucht Sie Ihre Zustimmung: D.h. mit der Unterschrift und der Zurücksendung der Nutzungsvereinbarung erlauben Sie der Telekom, die Glasfaser auf Ihrem Grundstück zu verlegen – mehr nicht. Sie sind auch nicht verpflichtet, gleichzeitig ein Produkt zu buchen; dies können Sie jederzeit später in einem Telekom-Shop oder dem Funkfachhandel tun.

Glasfaser-Grundstücksanschluss:

Erst mit der unterschriebenen Nutzungsvereinbarung darf die Telekom Deutschland GmbH auf Ihrem Grundstück einen Glasfaserkabelanschluss herstellen. Die Verlegung des Glasfaserkabels erfolgt jedoch erst nach persönlicher Abstimmung zwischen dem Bauleiter der Telekom und dem Grundstückseigentümer. D. h. man bespricht die für beide Seiten beste Lösung für die Herstellung des Grundstücksanschlusses.

Entweder wird das Kabel in einem bestehenden Leerrohr verlegt, das Kabel eingeschossen oder wenn die vorgenannten Möglichkeiten nicht zum Erfolg führen, durch Erstellung eines neuen Kabelschachtes (Aufgraben) das Kabel in das Grundstück zu verlegen.

Bestehende Überlandleitungen:

Falls in einem Ort die Telefonkabel noch per Überlandleitungen in die Grundstücke/Häuser gelangen, so bleiben diese Leitungen solange bestehen, bis alle Grundstücke auf die neuen Anschlusskabel umgerüstet sind und diese Oberleitung als Grundstücksanschluss nicht mehr benötigt wird. Jeder, der jedoch die neuen Breitbandraten (Glasfaseranschluss) nutzen will, sollte bemüht sein, die hausinternen Installationen so vorzubereiten, dass der neue Anschluss (wird i. d. Regel in das Erdgeschoß oder Kellergeschoß installiert) möglich ist.

Es wäre wünschenswert, wenn möglichst viel Betroffene die Chance ergreifen, Ihr Grundstück kostenlos mit Glasfaser anzuschließen- dies bedeutet für Sie auf jeden Fall eine signifikante Aufwertung Ihrer Immobilie.

Die Gemeinde Aicha vorm Wald hat hierfür die Voraussetzungen geschaffen.

Nähere Informationen erhalten Sie unter der Tel.Nr. 08544/9630-11 oder per email unter: klessinger@aichavormwald.de

Hatzesberger
1. Bürgermeister



HERZLICHE EINLADUNG

zum Jubiläum

am Freitag, 13. Mai 2016



30 Jahre Kindergarten St. Peter und Paul

16.00 Uhr – Wortgottesdienst in der Pfarrkirche
St. Peter und Paul mit
anschließendem Fest im Kindergarten

- | | |
|---------------------|--|
| → Zauberer Guiseppe | → Tombola |
| → Schatzsuche | → Versteigerung von Kunstwerken der Kinder |
| → Kinderschminken | und vieles mehr.... |

PRESSEMELDUNG



Das Revival der Kokosfette

Gut zum Abnehmen und vorteilhaft für Sportler?

Ansprechpartnerin:
Eva Kirchberger
Beratungsstelle Passau
Ludwigsplatz 4/I
94032 Passau
Telefon 0851 / 36248
Telefax 0851 / 33490
passau@verbraucherservice-bayern.de
www.verbraucherservice-bayern.de

09.05.2016

Das Angebot an Kokosnussprodukten im Lebensmittelsektor ist sehr vielfältig geworden. Kokosfette, -öle und creme sind in jedem gut sortierten Supermarkt zu haben. Das enthaltene **Kokosfett ist leicht verdaulich und wird neuerdings auch gegen das Hungergefühl und Sportlern als schneller Energielieferant angepriesen.**

Die Palette der fetthaltigen Kokosnussprodukte im Supermarkt ist sehr vielseitig. Während **Kokosmilch** aus einem Mix aus Wasser und Kokosfruchtfleisch durch Pressen gewonnen wird, wird bei der **Kokoscreme** noch Kokosfett beigemischt (Cream of Coconut). Ein **Kokosnussdrink** kann je nach Hersteller z.B. Reis- oder Sojamilch als Basis und Kokosmilch/-fett als weitere Zutat enthalten.

„Das Fett der Kokosnuss enthält einen hohen Anteil an **mittelkettigen Fettsäuren (MCT)** insbesondere Laurinsäure und wird schon lange in der Diätetik eingesetzt“ erklärt Eva Kirchberger, Ernährungsberaterin beim VerbraucherServiceBayern im KDFB e.V. (VSB): „MCT sind leichter verdaulich als langkettige Fettsäuren und können gleich zur Energiegewinnung weitergeleitet. Sie werden daher nicht ins Fettgewebe abgelagert. **Kokosfett** als Mittel zur **Gewichtsreduktion** anzupreisen ist allerdings übertrieben. Werden insgesamt zu viele Kalorien aufgenommen trägt auch das Kokosfett zur Entstehung von Übergewicht bei.“

Im **Ausdauersport** spielt die Energiezufuhr während der Belastung eine entscheidende Rolle für die sportliche Leistung. Kokosfett anstatt Kohlenhydrate zu verzehren, kann jedoch aufgrund der schlechten Verdaulichkeit der MCT's zu Magendarmbeschwerden führen und ist daher er nicht empfehlenswert.

Weitere Informationen erhalten Interessierte beim VerbraucherService Bayern in Passau, Ludwigsplatz 4, Tel: 0851-36248 oder unter www.verbraucherservice-bayern.de.

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung und Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 180.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

www.verbraucherservice-bayern.de www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern



!!! Shake it !!!
Willst du Cocktails mixen wie ein Profi?
Dann melde dich zum Cocktail-Mixkurs an!

Datum: Samstag, 04.06.2016 von 13.00 Uhr - ca. 16.00 Uhr

Alter: ab 14 Jahren

Preis: 5,- EURO

max. TN: 5 / **mind. TN:** 10

Ort: Kreisjugendring Passau, Bahnhofstraße 36, 94032 Passau

Anmeldeschluss: 30.05.2016

Hier lernst du von erfahrenen Cocktailmixerinnen des Kreisjugendrings Passau super leckere, alkoholfreie Cocktails zu mixen, mit denen du auf der nächsten Party echt punkten kannst!!!

Außerdem qualifiziert dich dieser Mixkurs, um mit der mobilen Cocktailbar „Shake it“ vom Kreisjugendring Passau auf Tour zu gehen. Dabei stehst du dann als ausgebildete/r Barkeeper/in bei verschiedensten Partys und Veranstaltungen hinter dem Tresen und kannst den Landkreis aufmischen.

Hast du Fragen oder willst du dich anmelden?

Dann rufe uns unter 0851/95675-0 an oder schreibe uns eine E-Mail an info@kjr-passau.de



**Herzliche Einladung zum
Besuch des Mahnmals mit Andacht in Nammering und Führung durch
die Ausstellung zu Pfarrer Bergmann in Aicha v. Wald**

Unser Papst hat zum Heiligen Jahr der Barmherzigkeit aufgerufen. In diesem Rahmen möchten wir auch an die Barmherzigkeit von **Pfarrer Johann Bergmann und der ganzen Bevölkerung im Jahr 1945 erinnern**, als sich diese in christlicher Weise barmherzig gezeigt haben, weil sie zentnerweise viele Lebensmittel gespendet haben. Diese wurden an die unsäglich leidenden Menschen im KZ-Transport in Nammering verteilt.



**Donnerstag 12. Mai 2016 um 10 Uhr Treffpunkt
Nammering Bahnhof - Parkplatz**

Hier das Programm:

- 10 Uhr Treffen am Bahnhof Nammering mit Einführung durch **Nikolaus Saller**
- Andacht beim Mahnmal mit dem Aichaer Pfarrer **Dekan Altmannspurger**
- Führung mit **Christa Meier** durch die Ausstellung zu Pfarrer Bergmann im Markl-Haus in Aicha v. Wald
- Mittagessen im Gasthaus Stauder in Aicha

Zur Veranstaltung werden auch Angehörige von Pfarrer Bergmann anwesend sein.

Hinweis: Die Internetseite www.nsaller.de über den KZ-Transport ist neu gestaltet
Kontakt: Nikolaus Saller, nikolaus.saller@web.de, Tel: 08504-8234

- - -

SKICLUB DREIBURGENLAND



Nordic-Walkingkurs für Anfänger

Immer freitags ab 18:00 Uhr, 4x 90 Min. mit Abschlussabend. Kosten für Mitglieder: 25€, für Nichtmitglieder: 40€. Info und Anmeldung unter Tel. 08504 / 1029. Der Kursbeginn wird telefonisch bekannt gegeben. Mindestteilnehmerzahl 4 Personen.

- - -

ALTENCLUB AICHA VORM WALD

Diese Woche, am **Donnerstag, 12. Mai 2016**, ist wieder Seniorennachmittag.
Es laden euch ein

Familie Stauder
und die Altenclubleiterin

- - -

FUSSBALL

Ergebnisse Meisterschaftsspiele vom vergangenen Wochenende

TSV Aidenbach II - SV Aicha vorm Wald II 2:2

TSV Aidenbach I - SV Aicha vorm Wald I 2:4

Spieltermin diese Woche

Samstag, 14.05.2016 15:00 Uhr SV Aicha vorm Wald I - FC Alkofen II

Informationen und Neuigkeiten zu unseren Mannschaften finden Sie auch unter www.svaicha.de und www.facebook.com/sv.aicha.vorm.wald.

Jugend des SV Aicha vorm Wald

B – Jugend

Fr.13.05.16 Vilshofen - Aicha 19:00 Uhr

- - -

Tennisclub Aicha vorm Wald

www.tc-aichavormwald.de



Am vergangenen Wochenende begann der Wettspielbetrieb unserer Kinder- und Herren-Mannschaft.

Kinder/ Kleinfeld 10

TC Aicha v.W. – TC Schöllnach II 4 : 6

Trotz guter Leistung reichte es für unsere Kinder beim ersten Heimspiel in dieser Saison knapp noch nicht für den ersten Sieg. Beim nächsten Mal klappt es aber bestimmt!

Herren

TC Aicha v.W. – TC Thyrnau-Kellberg II 9 : 5

Herren 40

– **spielfrei** –

Am kommenden Mittwoch, 11. Mai, spielen unsere Kinder ab 16 Uhr zu Hause gegen den TC Fürstenstein.

Unsere beiden Herren-Mannschaften haben bis zum letzten Mai-Wochenende spielfrei.

Die Vorstandschaft

- - -



KATH. FRAUENBUND AICHA VORM WALD

Am **Freitag, den 13. Mai 2016** ist um 20.00 Uhr **Dekanatsmaiidacht** in Schweiklberg.
Wir bilden Fahrgemeinschaften.

Treffpunkt: 19.15 Uhr (Bäckerei Markl).

Die Vorstandschaft

- - -

SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT

am 2. und 4. Mittwoch im Monat
um 19.00 Uhr
im Pfarrheim in Eging am See
Tel. 9744115

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

Metzga-Klessinger  Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354	HEISSE THEKE Grillhaxe Jeden Dienstag HALBER PREIS !!!!!!!	SPARTIPP DER WOCHE Wo.19 Montag, 09-05-16 bis Samstag, 14-05-16 OHNE künstlichen Zusatzstoffe oder Frischhaltungsmittel
Schweinefilet <small>EURO 100g</small> für Medaillons oder mit Räucherspeck umwickeln 0.99	Forellen frische hoch- geräucherte ab 11 Uhr Donnerstag	Paprika-/Pfefferbeisser <small>EURO 100g</small> herzhafte Rohwurst, Buchengemüchert 1.49
GRILL-Kotelett-Steak <small>EURO 100g</small> fertig eingelegt Kotelettsteaks mit Naturgewürzen 0.55	Rosknacker aus eigener HERSTELLUNG	Käsewürstel <small>EURO 100g</small> für Pfanne, Grill oder Topf 0.89
Hackfleisch <small>EURO 100g</small> stets frisch zubereitet, vom magerem Schwein 0.49	Emmentaler <small>EURO 100g</small> Bei uns aus fettreduzierter Herstellung - "DIE BESTEN" 0.79	
HEISSE THEKE: Ab sofort jeden Mittwoch: Schnitzeltag, Schnitzel ^(ca.250g) und Kartoffelsalat ^(ca.150g) 2.99		
SCHNAPSZAHL-WOCHE !!! Sollte Ihr Einkaufsbon bei der Endsumme eine gleiche Zahlenreihe ergeben z.B: 4.44 / 2.22 / 8.88 bis 9.99 Euro, schenken wir Ihnen den Einkauf !!! VIEL GLÜCK		

- - -



Vilshofener Str. 3
94529 Aicha vorm Wald
Tel. 08544 916336
Mobil. 0160 7008308

Passauer
Oberland

ANGEBOT DER WOCHE

09.05.16 – 14.05.16

3 Stk. Donut (außer Zimtzucker) nur 1,80 Euro

2 Stk. Laugencroissant nur 1,60 Euro

100g Kürbiskernbrot nur 0,44 Euro

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr. NEU: Ökotuning
Verbrauchsoptimierung, Leistungssteigerung fast aller PKW Diesel.
Benziner, LKW und Traktoren auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100.

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**



APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	12.05.16	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Fr.	13.05.16	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Sa.	14.05.16	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
So.	15.05.16	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Mo.	16.05.16	Marien-Apotheke Tittling
Di.	17.05.16	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Mi.	18.05.16	Ludwigs-Apotheke Eging

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Rettenungsleitstelle: Tel. 112

Liebe Patientinnen, liebe Patienten!

Wir machen Urlaub!

vom Montag, 23.05.2016 bis Freitag, 27.05.2016.
Ab 30.05.2016 sind wir wieder für Sie da.

Vertretung übernehmen:
Praxis Dres. Vaitl/Seidl, Aicha v.W.
vom 23.05.-25.05.2016
Dr. Blüml, Neukirchen v. Wald

Ihr Praxisteam P. Kessler

- - -

BODY MIND & SOUL
Roswitha Ebner
Ausgebildet Hypnose &
Energiearbeit
Am Dichtacker 6
04159 Aicha v. Wald

BRILLIANT LINE
PERMANENT MAKE-UP DER ZUKUNFT
!!! !!! PREISAKTION !!! !!!
Bis Ende Mai 2016 100,- € Rabatt auf alle
Permanent Make-Up Behandlungen, aus-
genommen Lip-Light

KOSMETISCHE ANWENDUNGEN
Augenbrauenschönung:
- Augenbrauensättigung
- Augenbrauengestaltung
Lidstriche:
- Augenlidverschönerungen
- Wimpernkranzberatung
- Modellerter Lidstrich
Lippenverschönerung:
- Lippenkonturierung
- Lippenmodellierung (Konturierung)
- Lippenfarbauffrischung (Modellierung)
- Lip-Light (aufbauend auf Chinapflaster/Chinapflaster)

RETUSCHIERENDE ANWENDUNGEN
Narbenüberzeichnung:
- Im Bereich der Augenbrauen & Lippen
- Mamilien Korrektur (auswendigsterblich)
Haarausfall an den Augenbrauen:
- Partielle od. Totaler Haarausfall
- Haarausfall durch Chemotherapie
Korrektur von Verzeichnungen:
Erstanden durch:
- Mangelhafte Beratung
- Defekte des Anwenders, usw.
Sprechen Sie uns an - Sicheren Kosmetikarbeitsmittel

PROFESSIONELL & AUSGEBILDET
- 10 Jahre Anwendungserfahrung
- Ausschließliche Verwendung von Pig-
menterfarben nach EU-Norm, dadurch
sind allergische Reaktionen nahezu
ausgeschlossen

WIR BILDEN AUCH AUS!
Nächster Workshop für Einsteiger am
29.04.2016 von 19:30 - 22:00 Uhr
Workshop Kosten: nur 79,- €

TELEFONISCHE BERATUNG UNTER:
08544 / 30 97 97
MEHR INFORMATIONEN UNTER:
www.roswitha-ebner.de

- - -

Druckerei
ROSSA

Unsere
Agentur:

Christian Schneider
0175 - 20 90 652

Schulstraße 7
94529 Aicha v.W.

Privat- und Geschäftsdrucksachen • Offsetdruck • Digitaldruck • Gestaltung

Sterbebilder ➤ Tombolalose ➤ Gemeindeblätter ➤ Broschüren ➤ Plakate
Festschriften ➤ Visitenkarten ➤ Flyer ➤ Karten für jeden Anlass ➤ usw.

- - -

ASP-KFZ-Meisterbetrieb EGYED Shell-Tankstelle

Abschleppdienst EGYED

Kommen Sie vorbei und beanspruchen Sie unsere Dienste
zum Beispiel: Windschutzscheibenreparatur (gegebenenfalls erneuern)
Fahrzeugdiagnose und Kundendienst aller Fabrikate nach Herstellerverordnung,
Service aller Fabrikate z.B. Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw.
Hauptuntersuchung (TÜV) mit Abgasuntersuchung jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr
Abschleppdienst bei Panne – Abrechnung mit Schutzbriefversicherung

Auf Ihr Vertrauen freut sich ASP-KFZ Eged, Tel. 08544/7551

- - -

Sparkasse - Gut.

Die Sparkasse Passau unterstützt die Menschen, Firmen, Vereine, Kommunen und Institutionen in der Passauer Region als verlässlicher und fairer Partner „immer wenn's um Geld geht“.

Egal ob Sie nur den nächsten unserer 69 Geldausgabeautomaten suchen, individuellen Service oder eine umfassende Beratung wünschen. Wir sind für Sie da! Unsere Berater kennen die Besonderheiten unserer Region und sie kennen ihre Kunden seit langem persönlich.

Darüber hinaus können Sie viele Geldgeschäfte wie z. B. Überweisungen, Einrichtung oder Änderung von Daueraufträgen und Freistellungsaufträgen über unser neues Kunden-Servicecenter bequem von Zuhause aus erledigen.

Wir machen es den Menschen einfach, ihr Leben zu gestalten.



Nutzen Sie unser Kunden-Servicecenter



erreichbar an 72 Stunden pro Woche:

**Montag bis Samstag
08:00 - 20:00 Uhr**



Telefon: 0851 398-0



E-Mail: info@sparkasse-passau.de

Fax: 0851 35491



Mobil: WhatsApp 0851 398-0, Sparkassen-Apps

Internetfiliale: www.sparkasse-passau.de
mit Beraterchat, Direktruf-Service und
elektronischem Postfach



- - -

Verschiedenes

Gewerbliche **Lagerhalle** in Lapperding/Kirchberg **zu vermieten**.
Info unter Mario Öller, Tel. 0151/12203618.

- - -

Einladung zur Maiandacht in Weferting mit Segnung privater Fahrzeuge

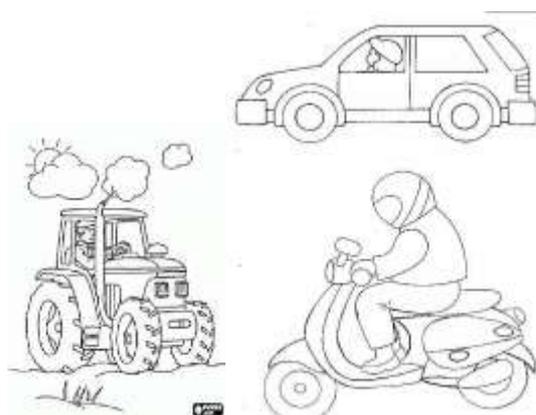
Das gemütliche Beisammensein nach der Maiandacht mit Bewirtung soll dazu beitragen, die Finanzen für den Unterhalt und die Pflege unserer Wefertinger Filialkirche etwas aufzubessern.

Der Ablauf ist wie folgt geplant:

┆ Beginn der Maiandacht:

Pfingstsonntag, 15. Mai um 11.00 Uhr
in der Filialkirche Weferting mit
Dekan Christian Altmannspurger

┆ nach der Maiandacht findet eine Segnung
privater Fahrzeuge auf dem Parkplatz vor
der Kirche statt



┆ anschließend **gemütliches Beisammensein** am Waldfestplatz

Nutzen Sie die Veranstaltung auch **zum Mittagessen** mit Ihrer Familie!

Wir verwöhnen Sie mit gemischtem Braten mit Knödel – Leberkäse –

Kaffee mit Kuchen – Krapfen/Zwetschgenbavesen und vielem mehr.

Getränke aller Art werden angeboten.

Der Filialkirchenbereich, die Pfarrei Aicha sowie der gesamte Pfarrverband sind dazu recht herzlich eingeladen.

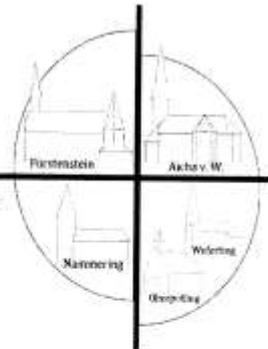
Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt und wird von freiwilligen Helfern durchgeführt.

Unser Dekan Christian Altmannspurger, unser Pfarrvikar Sijil Muttikkal und die Kirchenverwaltung Weferting freuen sich auf Ihren Besuch.

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | ☎ 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr



Ausgabe: 10/2016

Dorfmaiadacht in Weferting

Zur Dorfmaiadacht am **Pfingstsonntag, den 15. Mai 2016, um 11.00 Uhr** in der **Filialkirche in Weferting** ist die ganze Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Nach der Maiadacht findet eine **Segnung privater Fahrzeuge aller Art** auf dem Parkplatz vor der Kirche statt. Im Anschluss daran lädt die Wefertinger Kirchenverwaltung am **Waldfestplatz** in Weferting zu einem **gemütlichen Beisammensein mit Mittagessen** ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Veranstaltung, zu der alle aus dem gesamten Pfarrverband recht herzlich eingeladen sind, findet bei jeder Witterung statt. Der Erlös ist für die Belange der Filialkirchenstiftung Weferting bestimmt.

Dekan Altmannspurger nicht im Dienst

In der Woche von **Dienstag, den 17. Mai bis Samstag, den 21. Mai 2016**, ist Dekan Christian Altmannspurger nicht im Dienst. In dringenden Fällen (Beerdigungen, etc.) wenden Sie sich außerhalb der Bürozeiten an H.H. Pfarrvikar Sijil Muttikkal (Tel.: 08544/386).

Blumenteppeiche für Fronleichnam in Aicha v. W.

Die **Firmlinge aus Aicha vorm Wald** treffen sich am **Mittwoch, den 25. Mai 2016, um 9.00 Uhr vor der Kirche** in Aicha vorm Wald. Bitte nach Möglichkeit gleich Blumen mitnehmen! Am Nachmittag werden dann die Blumenteppeiche gestaltet.

Blument Teppich für Fronleichnam in Fürstenstein

Die **Firmlinge aus Fürstenstein und Oberpolling** treffen sich am **Mittwoch, den 25. Mai 2016, um 17.00 Uhr am Hohen Stein** in Fürstenstein, um zusammen mit dem Frauenbund Oberpolling-Fürstenstein den Blumenteppeich zu gestalten. Wir bitten unsere Firmlinge zu beachten, dass man sich dazu nicht, wie im Firmpass angegeben, bei Frau Veronika Fuchs, sondern bei Frau Elisabeth Schiefer (Tel.: 08504/5873) anmelden muss!

Einladung zur Feier des Fronleichnamsfestes

Am **Donnerstag, den 26. Mai 2016, feiern wir um 9.00 Uhr in Aicha vorm Wald, um 9.15 Uhr in Fürstenstein** und am **Sonntag, den 29. Mai 2016, um 9.15 Uhr in Nammering** das Hochfest des Leibes und Blutes Christi. Dabei ziehen wir durch die Straßen und bekennen unseren Glauben vor der Welt.

Alle Vereine und die **gesamte Bevölkerung** sind zu diesem Fest ganz herzlich eingeladen. Wir bitten um **Beflaggung und Schmückung der Häuser am Prozessionsweg** zur Ehre unseres Herrn Jesus Christus.

Prozessionsweg für Aicha v. Wald: 1. Altar: Fam. Willi Stauder, 2. Altar: Fam. Lang, 3. Altar: Fam. Johann Ossyssek, 4. Altar: Gasthaus Stauder.

Der Prozessionsweg für Fürstenstein und Nammering ist wie in den Jahren zuvor.

Prozessionsordnung: Kreuz mit Ministranten – Firmlinge – Pfadfinder – Vereine – Bläser – evtl. Kirchenchor – Erstkommunionkinder – Ministranten und Priester mit dem Allerheiligsten – Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung – Gemeinderat – Volk.

Alle Erstkommunionkinder sind herzlich eingeladen, mit ihrer Kommunionkleidung (Albe) an der Fronleichnamsprozession ihrer jeweiligen Pfarrei teilzunehmen.

Bitte beachten: Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarnachrichten ist **Mittwoch, der 18.05.2016**.

FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 14.05. Samstag der 5. Woche im Jahreskreis

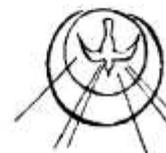
Fürstenstein 14.00 Uhr Trauung des Brautpaares Thomas Blöchl u. Sabrina Bürgermeister
Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt -Sammlung f. Renovabis-



Sonja Hofbauer f. Pfarrer Franz Gscheider z. Stg.
 Annemie u. Josef Gsödl f. Bruder u. Schwager Josef Seidl
 Marianne Maier u. Reinhard Maier m. Fam. f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Gtg.
 Stammtisch Hinterberg f. verst. Mitglieder

Sonntag, 15.05. **PFINGSTEN - HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES**

Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt -Sammlung f. Renovabis-



Alfred Hempl m. Fam. f. Ehefrau Mutter u. Schwiegerm. z. Stg.
 Rosmarie Linder f. Karolina Unrecht
 Evi Schiller m. Edi f. Ib. Seniorchefin Karolina Unrecht
 Fam. Georg Feichtinger, Fürstenstein f. Tante Karolina Unrecht
 Fam. Alois Strasser f. Therese Strasser
 Fam. Michael Weber f. Vater, Schwiegervater u. Opa Franz Weber

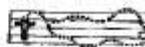
Montag, 16.05. **PFINGSTMONTAG**

Oberpolling 10.15 Uhr Heiliges Amt
 Maria Wagner m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Gtg.



Dienstag, 17.05. Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis

Fürstenstein 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht
Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe



Fam. Georg Kreipl f. Franz Weber
 Monika Heilmeyer m. Fam. f. Franz Weber
 Brunhilde u. Pascal Maurer f. Mama u. Oma z. Gtg.

Donnerstag, 19.05. Donnerstag der 5. Woche im Jahreskreis

Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe
 Turnverein Oberpolling f. Therese Strasser
 Adele Geier mit Fam. f. Franziska Ellinger
 e.g.P. zum Dank

Samstag, 21.05. Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker

Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt -Sammlung f. Katholikentag-
 Josef u. Agnes Neudorfer f. Schwester u. Schwägerin Maria Hasenöder
 Fam. Barbara Schäffner f. Tante Maria Hasenöder

Sonntag, 22.05. **HOCHFEST DER HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT**

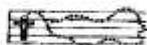
Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt -Sammlung f. Katholikentag-



Fam. Reisewitz-Seidl f. Ib. Mama, Oma u. Uroma Erna Reisewitz
 Fam. Hain f. Ib. Mama Oma u. Uroma Erna Reisewitz
 Martha Kaufmann f. Anna Geier
 Fam. Maria Geier f. Schwägerin u. Tante Anna Geier
 Günther, Maria, Heidi u. Martina Strahberger f. Roland Gegenfurtner
 Ursula Wax f. Richard Obermeier
 Familien Simon Wagner, Peter Wagner u. Walter Kaiser f. Richard Obermeier
 Fam. Rosa Wagner f. Mutter, Schwiegermutter, Oma u. Uroma Anna Schuh

Dienstag, 24.05. Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis

Fürstenstein 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht
Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe



Fam. Werner Saller sen. u. jun. f. Therese Unrecht
 Anna u. Alois Lang f. Therese Unrecht
 Rosmarie Lindner f. Rosa Streibl
 Fam. Altenhofer jun. u. sen. f. Rosa Streibl
 Otto u. Paula Pauli f. Tante Therese Poxleitner u. Bruder Manfred z. Gtg.
 Fam. Josef Dankesreiter f. Max Moser
 Brunhilde u. Pascal Maurer zu Ehren der Mutter Gottes

Donnerstag, 26.05. HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - Fronleichnam

Fürstenstein 9.15 Uhr

Heiliges Amt

Seniorenclub Fürstenstein f. Therese Strasser
Georg u. Franziska Eisenreich f. Cousin Alois Markl
Annemarie u. Franz Bauer f. Franz Geißl
Marianne Seider m. K. f. verst. Eltern
anschl. Fronleichnamsprozession



AICHA V. WALD - WEFERTING

Sonntag, 15.05. PFINGSTEN - HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES

Aicha v. Wald 9.00 Uhr

Heiliges Amt

-Sammlung f. Renovabis-

Fam. Alois Graf f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Stg.
Fam. Maria Schwiewagner f. Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg.
Josef Fischl, Gottholling f. Georg Sterner
Aloisia Söldenwagner u. Fam. Alois Bauer, Schilding f. Georg Sterner
Barbara Westermeier f. Vater
Theresia Dorfmeister f. Ehemann, Vater u. Opa z. Gtg.



Weferting 11.00 Uhr

Dorfmaiadacht



Montag, 16.05.

PFINGSTMONTAG

Weferting 8.00 Uhr

Heiliges Amt

Krieger- und Soldatenverein Aicha f. Mitglied Josef Kerndl
Fam. Erna Witschital f. Max Binder
Fam. Witschital sen., Eging f. Max Binder
Josef u. Sieglinde Sterner f. Max Binder

Aicha v. Wald 9.00 Uhr

Heiliges Amt

Familien Schachner u. Gibis f. Berta Bauer
Fam. Luise Grubmüller f. Berta Bauer
Altenclub Aicha v. W. f. Berta Bauer
Fam. Sepp Hartl f. Josef Memminger
Helga Scholler u. Fam. Wolfgang Scholler f. Josef Memminger
Fam. Georg Stauder u. Luise Grubmüller f. Josef Memminger



Freitag, 20.05.

Hl. Bernhardin v. Siena, Ordenspriester, Volksprediger

Aicha v. Wald 18.30 Uhr

Rosenkranz - Andacht



Aicha v. Wald 19.00 Uhr

Heiliges Amt

Christiane Binder m. K. f. Johannes Binder z. Stg.
Rosmarie Six f. verst. Angehörige
Fam. Ludwig Meier, Haitzing f. Josef Ulirsch
Fam. Maier, Kirchberger Stub'n u. Siegfried u. Gudrun Bürgermeister f. Josef Ulirsch
Alois u. Emma Bauer f. Anna Sattler
Anni Sterner u. Ludwina Sterner f. Anna Sattler
Luise Kirchberger u. Hermann Kirchberger m. Fam. f. Anna Sattler

Samstag, 21.05.

Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker

Weferting 19.00 Uhr

Heiliges Amt

-Sammlung f. Katholikentag-

Fam. Karola Mader f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa
Fam. Kroiß, Minsing f. Elisabeth Kapfhammer
Rosa Weikelstorfer m. Fam. f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg.

Sonntag, 22.05.

HOCHFEST DER HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT

Aicha v. Wald 9.00 Uhr

Heiliges Amt

-Sammlung f. Katholikentag-

Luise Grubmüller f. Elisabeth Schneider
Altenclub Aicha f. Georg Willmerdinger
Elisabeth Bachner f. Georg Willmerdinger
Rosa Hatzesberger, Wollmering f. Georg Willmerdinger
Aloisia Söldenwagner f. gute Nachbarin Adolfine Schmidbauer
Elfriede Altmeier f. gute Nachbarin Adolfine Schmidbauer



Donnerstag, 26.05. HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - Fronleichnam

Aicha v. Wald 9.00 Uhr

Heiliges Amt

Sylvia Resch und Helmut Mader für Schwester Hildegard Zellner z. Stg.
Luise Kirchberger f. Christine Bumberger
Cäcilia Bergbauer f. Christine Bumberger
Fam. Wolfgang Herb u. Irene u. Gerhard Uhrmann f. Christine Bumberger
anschl. Fronleichnamsprozession



NAMMERING

Sonntag, 15.05. PFINGSTEN - HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES

Nammering 8.45 Uhr

Heiliges Amt

-Sammlung f. Renovabis-

Wilhelmine Mager f. verst. Ehemann z. Gtg.
Fam. Kath. Bernkopf f. u. Fam. Georg Jocham f. Elisabeth Kapfhammer
Maria u. Fam. Oskar Moritz f. Sohn, Bruder, Schwager u. Onkel Hans z. Stg.



Montag, 16.05.

PFINGSTMONTAG

Nammering 8.45 Uhr

Heiliges Amt

Mario Sagberger m. Fam. f. Oma Paula Stecher
Elfriede u. Robert Daxl m. Fam. f. Tante Paula Stecher
Fam. Johanna Zettl f. Großtante Paula Stecher



Mittwoch, 18.05.

Hl. Johannes I., Papst, Märtyrer

Nammering 19.00 Uhr

Heilige Messe

Anna Obermeier f. Elisabeth Kapfhammer
Theresia Winter f. Ib. Freundin Herta Deubl, München
Fam. Dankesreiter/Streifinger f. Siegfried Stömmer
Elisabeth Moritz mit Kindern für Elisabeth Kapfhammer

Samstag, 21.05.

Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker

Nammering 14.00 Uhr

Taufe des Kindes Oliver Otto



Sonntag, 22.05.

HOCHFEST DER HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT

Nammering 8.45 Uhr

Heiliges Amt

-Sammlung f. Katholikentag-

Alois u. Marianne Günthner f. Elisabeth Kapfhammer
Schaueramt der Ortschaft Stolzing
Schaueramt der Ortschaft Obnammering
Marianne Meier f. Tochter Rita z. Stg.



Donnerstag, 26.05. HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI – Fronleichnam

in Nammering: 9. Sonntag im Jahreskreis C

Nammering 8.00 Uhr

Heiliges Amt

Fam. Schachner-Gibis f. Josef Hartl
Stammtisch FFW Nammering f. Josef Hartl

Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger

Pfarrvikar Sijil Muttikkal

Gemeindeassistentin Jennifer Kinder

Gemeindereferent Alois Kufner

Pfarrsekretärin Gabi Grymer

Pfarrsekretärin Imgard Reitberger

Tel.: 08504/1608

Tel.: 08544/386

Tel.: 0160-96235426

Tel.: 08544/1451

Tel.: 08504/1608

Tel.: 08504/1608

e-mail: christian.altmannspurger@bistum-passau.de

e-mail: josephsigil@gmail.com (0175-6764161)

e-mail: jennifer.kinder@gmx.de

e-mail: alois.kufner@web.de

(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)

(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)

